

CHIVODA TOWN
35th
Anniversary
1982-2017

広報ちよだ

2017 No.731

Chiyoda 4

April



広報紙をスマートフォンへ配信します。

町づくり町民集会 及び講演会

入場
無料

●総務課行政係☎(86)2112
企画調整係☎(86)7007

「町づくり町民集会」では、町長が町の現状や今年度の主要事業などをご説明します。また、「町づくり講演会」では、元宮崎県知事の東国原英夫さんが、ユーモアを交えながら楽しくお話をします。

多くの方のご来場を心からお待ちしております。

▼日時 5月14日(日)

午後1時開場

午後1時30分開演

▼場所 町民プラザ

▼内容

第1部 町づくり町民集会

第2部 町づくり講演会

演題「今求められる地域の
活性化について」



ゲスト：東国原英夫さん



出張！なんでも鑑定団inちよだ

●総務課企画調整係☎(86)7007

●お宝大募集

▼応募方法 役場・町民プラザ等の公共施設で配布しているチラシに必要な事項を記入し、お宝の写真を添えて、総務課・企画調整係へ提出

▼締切り 5月9日(火)必着

▼選考方法 テレビ東京の番組担当スタッフによる選考（選考の途中経過についてはお答えできません）

▼発表 テレビ東京スタッフより直接連絡

●観覧募集

▼応募方法 往復ハガキにて応募

【往信用表面】	【返信用裏面】	【往信用表面】	【返信用裏面】
千代田町役場 「出張！なんでも鑑定団 inぐんま・ちよだ」 観覧係	ここは何も書かないで ください	観覧希望者の 郵便番号 住所 氏名	氏名① ② ①の連絡先 住所 TEL

▼日時 7月2日(日) 正午開場／午後1時開演

▼場所 町民プラザ

▼締切り 5月31日(水)当日消印有効

▼結果発表 6月中旬（往復ハガキにて）

ちよだの魅力を俳句で再発見！



●総務課企画調整係☎(86)7007



司会：U字工事

●観覧募集

▼応募方法 往復ハガキにて応募

【往信用表面】	【返信用裏面】	【往信用表面】	【返信用裏面】
千代田町役場 「俳句王国がゆく」係	ここは何も書かないで ください	観覧希望者の ①郵便番号 ②住所 ③氏名	①郵便番号 ②住所 ③氏名 ④電話番号

▼日時 6月3日(土) 午後1時開場／午後1時30分開演

▼場所 町民プラザ

▼締切り 5月16日(火)必着

▼結果発表 5月下旬（往復ハガキにて）

広報ちよだ縮刷版DVD 500セット限定販売



町の歴史を
ギュッと凝縮
なんと60年分！

広報ちよだ縮刷版DVD
価格3,500円（税込）

町制施行35周年を記念して「広報ちよだ縮刷版DVD」を発売します。昭和30年10月に発行された第1号～平成28年3月に発行された第718号までをPDFデータにて一挙に収録（2枚組）。懐かしの記事が満載で、見応え充分です。簡単・便利な検索機能付きですので、思わぬ発見があるかも！

お買い求めは役場・会計課まで。限定500セットですので、お早めに！

みなさまと共に

CHIYODA TOWN

35th Anniversary
1982-2017



町の植木マスコット
樹里ちゃん



町のマスコット
みどりちゃん

35周年

人にやさしい美しいまち

千代田村が、昭和57年4月1日に町制施行されて誕生した「千代田町」。そこから新たな施設や公園の整備、オリンピック選手やプロ野球選手の誕生などさまざまな分野で人々が活躍し、発展しながら、1年1年時を刻んできました。

4月1日には35年の節目を迎える千代田町。この平成29年度には、町全体が一体となってこの35年を祝うたくさんのイベントを行います。

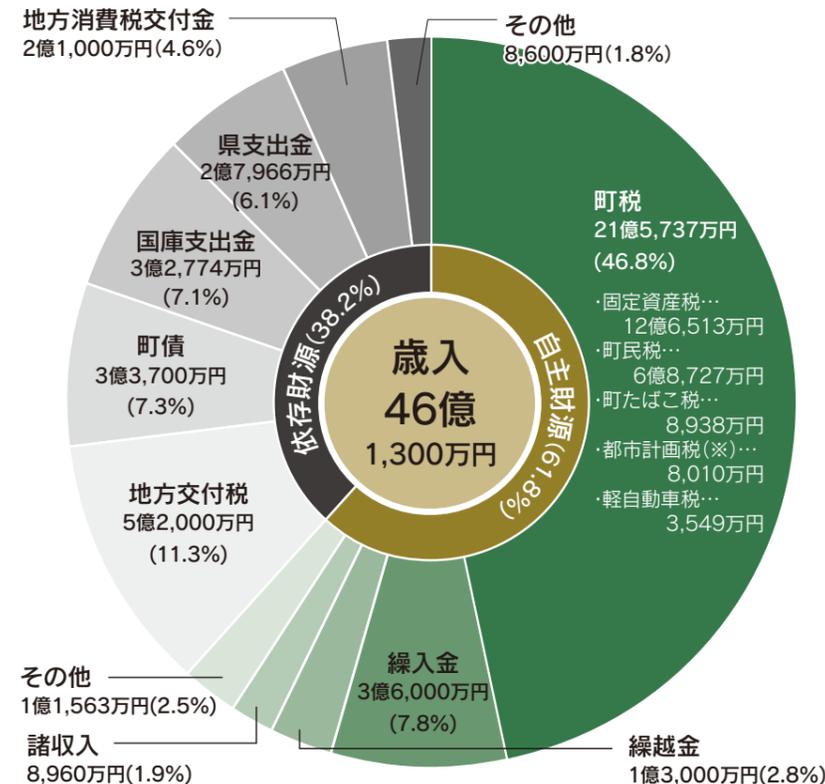
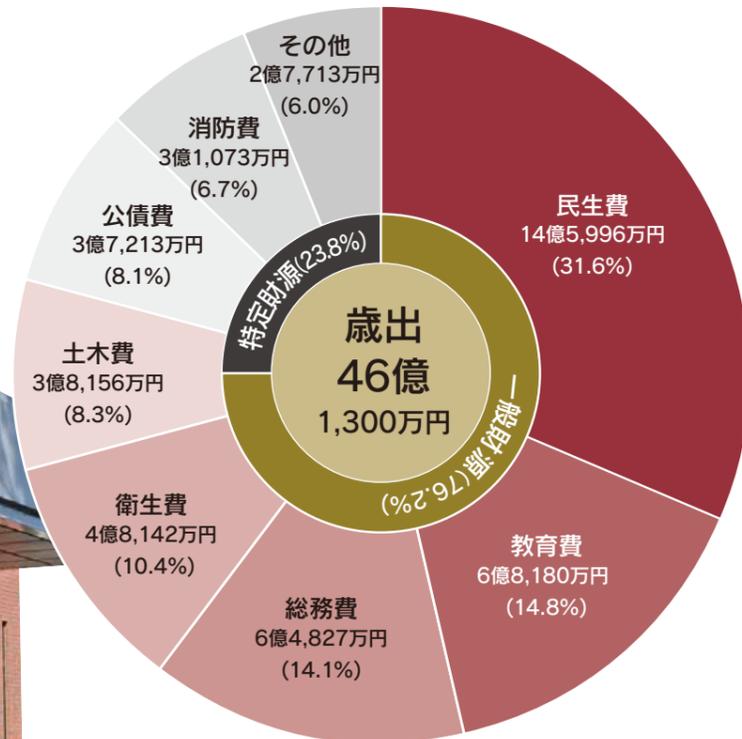
行政職員一同、力を尽くしてまいりますので、ふるさと千代田町をみんなで盛り上げていきましょう。

◆35周年主な事業

4月	1日 広報ちよだ縮刷版DVD発売開始
	10日 ケーブルテレビ開局
5月	14日 町づくり講演会（東国原英夫さん講演）
6月	3日 NHK・Eテレ「俳句王国がゆく」公開収録
7月	1日 公式ホームページリニューアル
	2日 テレビ東京「開運なんでも鑑定団」公開収録
	1日 暮らしの便利帳（改訂版）発行
8月	7日 千代田町レガッタ
	18日 千代田の祭 川せがき
9月	10日 町民文化教養講座（片岡鶴太郎さん講演）
10月	8日 町民体育祭
	中～下旬 オータムコンサート
	3日 功労者表彰式（町制35周年特別表彰）
11月	11・12日 文化祭
	中旬 保健センターまつり
	23日 産業祭
時期 未定	第2回ちよだ利根川おもてなしマラソン
	昔と今の千代田町写真展
	子ども議会

その他の内訳

項目	歳出額
農林水産業費	1億4,280万円
議会費	8,063万円
商工費	4,316万円
予備費	1,000万円
諸支出金	30万円
労働諸費	24万円



その他の内訳

◆自主財源

項目	歳入額
使用料及び手数料	8,129万円
寄附金	2,563万円
分担金及び負担金	634万円
財産収入	237万円

◆依存財源

項目	歳入額
地方譲与税	5,700万円
自動車取得税交付金	1,200万円
地方特例交付金	700万円
配当割交付金	500万円
株式等譲渡所得割交付金	250万円
交通安全対策特別交付金	200万円
利子割交付金	50万円

都市計画税の使いみち

事業名	総事業費
下水道事業	2億1,831万円
都市計画道路整備事業	7,096万円

※都市計画税8,010万円は、上記事業に使用します（上表の金額は総事業費）。

今年度の一般会計予算は

46億1,300万円

前年度比 2.2%減

平成29年度予算編成方針

未来志向の町政を目指して

平成29年度における主な実施事業と予算をお知らせします。

特別会計予算

会計名	予算総額
国民健康保険	15億6,191万円
後期高齢者医療	1億0,589万円
介護保険	9億2,513万円
下水道事業	2億1,831万円

◆主な実施事業

保険給付事業(国保)	9億0,413万円
後期高齢者医療広域連合納付金(後期高齢)	9,593万円
保険給付事業(介護)	8億2,913万円
新規在宅医療・介護連携推進事業(介護)	102万円
新規認知症総合支援事業(介護)	70万円
管渠整備事業(下水道)	6,571万円

特別会計は、予算を使用する用途が限定されており、一般会計と区別して経理するための会計です。町には国民健康保険、後期高齢者医療、介護保険及び下水道事業の4つの特別会計があります。国民健康保険特別会計では、高齢化の進展や医療技術の高齢化などにより医療費が依然として高水準で推移するなか、特定健診の受診率向上に向けた対策を強化することで歳出を抑制し、安定的な制度運営を努めていきます。

特別会計

介護保険特別会計では、関係町民への啓発及び管渠整備と管路の維持管理を継続して推進します。今年度は、赤岩2区内の未整備地区においてサービスマンの整備を進め、供用開始区域を拡大するとともに、拡大した事業認可区域の管渠実施設計を予定していきます。

今年度の一般会計の歳入歳出当初予算総額は、前年度に比べ1億0,200万円(2.2%)減の46億1,300万円。各事業にスピード感を持って取り組み、今後を見据えた「未来志向の町政」を目指した予算編成を行いました。

積極的に財源を確保

歳入予算は、景気の動向や実績等を踏まえ、現状で見込める財源を積極的に確保しました。自主財源の根幹をなす町税では、前年度に比べ304万円(0.1%)増の21億5,737万円を見込みました。このうち町民税につきましては、前年度比386万円(0.6%)増、軽自動車税につきましては、前年度比469万円(15.2%)増となりました。寄附金では、昨年度から拡充しているふるさと応援寄附金が大増となり、2,563万円を見込みました。財源構成は、自主財源61.8%、依存財源38.2%。

徹底した経常経費の削減

歳出予算は、徹底した経常経費の削減を行い、将来も持続可能な財政構造を構築する堅実な予算としました。前年度と比較し、西保育園増築工事の終了や商業施設立地促進奨励金の大幅な減により予算総額は減少していますが、新たに防災拠点施設用地の整備や東小学童クラブ建築、町制35周年記念事業を実施予定。また、昨年度に引き続き、ふるさと応援寄附金制度の充実や遠距離通学者助成事業などの地方創生関連事業に積極的に取り組みつつ、都市計画道路や農道整備など、地域活性化のための生活基盤整備も継続して進めていきます。



用語解説

自主財源 町が独自に徴収することができるお金で、高ければ高いほど、自主性に優れていることになります。

依存財源 国や県などから交付されるお金のようなお金

一般財源 国や県などからあらかじめ用途を決められたお金

特定財源 国や県などからあらかじめ用途を決められたお金

未来へ向けたまちづくり

生活基盤

- 利根川新橋の早期実現 31万円
- 工業団地の積極的推進 17万円
地域活性化や雇用促進のため、優良企業の誘致に力を入れます。
- 愛校心・愛町心を町民全体へ広める 20万円
本町出身者などにふるさと応援団として登録していただき、町のPRを行います。
- 都市計画道路整備事業 7,096万円
赤岩・新福寺線の早期完成に向けて、用地買収及び建物補償を行います。



教育と文化の誇れる千代田町

- 子ども達の将来の夢支援 67万円
チャレンジ手帳作成など、子どもたちの将来のための事業を行います。
- 生涯学習・文化活動の支援 673万円
高齢者教室など、生涯にわたり充実した生活を送れるような事業を行います。
- 英語検定受験検定料助成事業 50万円
中学生を対象に、英語検定受験検定料を全額助成します。



教育・文化

行政サービスの向上

行政全般

- 地域防災の拡充 618万円
自主防災組織の結成やその活動に対して助成を行います。
- 洪水ハザードマップの見直し 200万円
- 公共施設トイレの洋式化 561万円
西小学校南校舎や町民プラザのトイレを改修します。
- 通学路・防犯灯・横断歩道整備 1,121万円
道路反射鏡や道路標示などを整備し、安全安心な町を目指します。
- 防災拠点施設用地整備事業 6,678万円
災害時の防災拠点の整備を行い、防災倉庫を設置します。
- 東小学童クラブ建築工事 4,300万円
東小学校敷地内に、新たな学童クラブを整備します。

きめ細かい福祉社会の推進

保健・医療・福祉

- 健康で病気にならない体づくり 2,977万円
がん検診や基本健康診査に関する事業です。
- 健康遊具設置 575万円
東部運動公園内に大人のための健康器具を設置します。
- 熱中症計無料貸与 14万円
75歳以上の高齢者の方に熱中症計を貸与します。
- 在宅ねたきり高齢者等出張理・美容サービス事業 10万円
寝たきり高齢者の方が理・美容の出張サービスを受ける場合、その出張にかかる費用を助成します。
- ◆家族介護慰労金の支給 325万円
ねたきり高齢者等を在宅で1年以上介護する介護者に対し、慰労金を支給します。
- ◆福祉医療事業 1億0,468万円
高校生世代までの入院費や障がいを持つ方等への支援範囲を拡充します。



農工商振興と観光資源整備

- 地場農産物の育成 3,300万円
農業者の農業振興のための支援を行います。
- 産学官一体の千代田ブランドを創設 40万円
観光資源の発掘や特産物の研究などを行う取組みに対する支援を行います。
- 6次産業の拡充 300万円
地元産農産物の商品開発・マーケティングプランなどについて、専門家のサポートを図りながら、推進します。
- 20ヶ所余りの観光資源の掘り起こし 70万円
観光資源の発掘などを行う取組みに対して支援します。
- 観光産業との連携 214万円
町の魅力を発信するための、新たな観光パンフレットを作成します。
- 小規模農村整備事業 2,232万円
効率的な営農活動を実現するため、農道や排水路を整備します。
- 農業基盤整備促進事業 895万円
農地の戦略作物の生産性を向上するため、暗渠排水の整備を行います。



産業振興・観光



2



1



5



4



3



6



①みどりちゃん温度計の除幕式も行われた ②寒さを感じさせないパフォーマンスを見せてくれたフラダンスクラブ ③ガーデンスピリッツが作成したフォトフレーム ④植木のマスコット「樹里ちゃん」も登場 ⑤軽トラガーデンは昼も夜も見事だった ⑥バラエティ豊かな出店の様子

「寒くても、温かい飲食物で楽しく過ごすことができました。帰りに会場に飾られた花をプレゼントするなど主催者のおもてなしを感じました。」と話してくれました。

参加した福田英世さん（赤岩）は

3月26日、当日

天気はあいにくの雨。多目的広場に用意された特設ステージはびしょびしよに濡れ、使用できない状態でした。しかし、そんな中でも文化協会の3団体が会場を盛り上げました。

2回開催されたフラワーアレンジメント教室には50名が参加。剪定講習やレンガ積み講習、温度計除幕式にも多くの方が参加するなど、なかと公園内は、雨にも寒さにも負けない熱気であふれていました。

3月25日、前夜祭

色とりどりの花や植木が積まれた軽トラック（軽トラガーデン）5台と、バラエティー豊かな飲食店が立ち並ぶなかと公園。祭りの気配が漂う会場に多くの方が来場しました。

あたりが暗くなった午後6時30分。提灯と軽トラガーデンに灯りがともされると、公園は、普段とは違う幻想的な雰囲気。午後7時からは、日高憲男さんと広岡甲太郎さんによるJAZZミニライブも行われました。



植木でちよだの魅力を再確認 さくらまつり

3月25・26日、なかと公園にて「植木の里 さくらまつり」が開催されました。千代田町を支える植木産業と、例年盛り上がりを見せる「さくらまつり」が融合した今回のイベント。天候には恵まれませんでしたが、民と官が一つになり、町の明るい未来を感じさせる催しとなりました。



上村光次さん（瀬戸井）から1,000本の竹トンボが寄付されました。

グラウンドゴルフ大会 優勝は柴寄和男さん



3月9日、東部運動公園野球場で「第39回グラウンドゴルフ大会」が開催され、町内の各行政区から計309名が参加しました。

全24ホールの総合得点で順位を競い、柴寄和男さん（赤岩）が優勝を果たしました。

◆順位表（上位5名）

順位	氏名	地区	スコア
1	柴寄 和男	3	47
2	井上 悦子	7	51
3	橋本 和子	12	52
4	栗原 英夫	15	53
5	橋本 貞夫	11	54

少年サッカー 館林・邑楽郡地区大会優勝



2月25日、青少年ひろば・サッカー場（館林市）にて「館林市サッカー協会長杯」が開催され、12チームが参加しました。決勝戦では、本町の少年サッカークラブ「千代田SSC」が「館林JSC」を1-0で破り、優勝。6年生にとって最後の大会で、有終の美を飾りました。

キャプテンの新島叶晟くん（瀬戸井・小6）は「優勝できて本当にうれしいです。コンディションを整えて、大会に全員が揃ったのがよかったです。」と笑顔で話してくれました。

百寿のお祝い 江澤ロクさん（舞木）



2月26日、江澤ロクさんが100歳を迎えられました。大正6年に渋川市で生まれ、幼いころに千代田町赤岩に移り住んできたという江澤さん。故・卓郎さんと結婚をするまでは、東京で看護師をされていました。4人の子どもを育て、孫、ひ孫にも恵まれました。

現在も好き嫌いなく何でも食べ、算数や国語のドリルで頭の体操もしている江澤さん。慶祝状を受け取ると、はっきりと「ありがとうございます」と答えられました。

緑育教室 卒業記念樹を贈呈



3月21日、東・西小学校の体育館にて「卒業記念樹贈呈式」が行われました。この企画は、町若手植木造園業者の会「ガーデンスピリッツ」が行う緑育教室の最終課程。今回贈られたのは東小がモッコウバラ、西小がモミジで、2年前に、当時4年生だった児童が自分で挿し木して自分で育ててきたものです。

記念樹を受け取った阿部竜弥くん（下中森）は「しっかりと育てます。今までありがとうございました。」と感謝の意を述べました。

事業所の防火意識 高揚のため



3月2日、館林市役所東広場で「事業所対抗通報消火競技大会」が開催され、館林地区防火対象物連絡協議会に加入する56事業所（うち千代田町内9事業所）が参加。二人一組で、早期通報及び初期消火の技術を競いました。

（株）フコク群馬・第二工場から出場した早瀬茜さんは「今まで消火器を使ったことがなかったので、勉強になりました。万が一、火災があった際には、積極的に消火活動をしたいです。」と語ってくれました。

災害時に 迅速な情報提供を



3月2日、町とケーブルテレビ（株）による「安全安心に係る放送協定書締結式」が行われました。この協定は、町の要請に対して、ケーブルテレビ（株）が自社の提供する番組等を通じ、防災防犯情報を放送するというもの。町民の安全安心の迅速な確保が目的です。

ケーブルテレビ（株）の高田光浩代表取締役社長は「地域メディアとして、千代田町の発展と住民の生活向上に貢献できるよう努力していきます。」と語りました。

町のスポーツ 栄えある成績と貢献に



3月24日、総合体育館で「平成28年度町体育協会スポーツ賞表彰式」が行われ、競技優秀者が個人9人と2団体、ジュニア奨励者13人、スポーツ功労者3人が表彰を受けました。

受賞者を代表して謝辞を述べた、茂木義裕さん（舞木）は「若者のスポーツ離れが社会問題になっている今だからこそ、体育協会の役割は重要だと思います。」と語りました。

◆競技優秀者賞

氏名	主な実績	
	大会名	成績
中條 結月	県中学校春季陸上競技記録会（共通200m）	1位
細井 玉江	第34回全日本バウンドテニス選手権大会	ベスト8
増山 夕音	天皇杯全日本レスリング選手権大会	ベスト8
木村 優太	全日本大学レスリング選手権	5位
関野 魁竜	東日本学生秋季新人選手権（レスリング）	3位
萩本 龍	西日本学生レスリング選手権大会	2位
木村 安里	全日本学生女子選手権（レスリング）	3位
高橋 一輝	全国中学選抜レスリング選手権	ベスト8
小林 久美	全国中学選抜レスリング選手権	ベスト8
千代田中男子バスケットボール部	第51回群馬県中学校総合体育大会	3位
千代田町チーム（羽石有宜、君島博、葉狩孝良）	第28回群馬県市町村対抗ゴルフ選手権大会	Bチーム3位

◆ジュニア奨励賞

氏名	所属団体
松山 力生	少年野球クラブ
羽石 有請	少年野球クラブ
新島 叶晟	少年サッカー
今泉諒貴世	少年サッカー
阿部 竜弥	ジュニアレスリング
上村 朋也	ジュニアレスリング
村田 滯斗	ミニバス男子
市川 来希	ミニバス男子
日高 渚	東小サンダース（野球）
飯塚 咲月	東小サンダース（野球）
川島 優奈	千代田スピリッツ（ミニバス）
柴崎 優	千代田スピリッツ（ミニバス）
大橋 来寿	興武会（剣道）

◆スポーツ功労者賞

氏名	所属団体	功績
高木 紀芳	元体育協会本部役員	体育協会本部役員として、11期（22年）にわたり、町のスポーツ発展に尽力された。
岡田 幸雄	元体育協会本部役員	体育協会本部役員として、7期（14年）にわたり、町のスポーツ発展に尽力された。
茂木 義裕	元体育協会本部役員	体育協会本部役員として、5期（10年）にわたり、町のスポーツ発展に尽力された。



予防接種を受けましょう

町では、感染症予防のため、定期予防接種を実施しています。保健センター
接種の際は、医療機関に事前予約して個別に受けてください。 ☎(86)5411

麻しん風しん

麻しん風しん混合ワクチン予防接種は、1回目を1歳の時に、2回目は年長の時に接種します。

▽対象者

- 【1期】 生後12ヶ月～24ヶ月未満児
- 【2期】 年長児 (H23.4.2～H24.4.1生)

▽接種期間

- 【1期】 1歳の誕生日から2歳の誕生日の前日
- 【2期】 4月1日(土)～平成30年3月31日(土)

▽実施場所 館林邑楽管内の指定医療機関

▽費用 無料 (接種期間を過ぎると全額自己負担)

▽持ち物 母子健康手帳、予診票、健康保険証

二種混合(DT)

▽対象者 小学6年生 (H17.4.2～H18.4.1生)

▽接種期間 4月1日(土)～平成30年3月31日(土)

▽実施場所 館林邑楽管内の指定医療機関

▽費用 無料 (接種期間を過ぎると全額自己負担)

▽持ち物 母子健康手帳、予診票、健康保険証

大人の風しん

妊娠初期の妊婦が感染すると、赤ちゃんに障害が生じることがあります。町では、大人の風しん予防接種の費用を一部助成しています。

▽対象者 接種日当日、千代田町に住所があり、次のいずれかに該当する方

- ①妊娠を予定又は希望する夫婦
 - ②現在妊娠している女性の夫
- ※妊婦への接種はできません。女性が接種した場合、接種後2ヶ月は避妊が必要

▽接種期間 4月1日(土)～平成30年3月31日(土)

▽助成額

- ◆風しん単独ワクチン 3,000円
- ◆麻しん風しん混合ワクチン 5,000円

高齢者用肺炎球菌

▽対象者

①過去に高齢者用肺炎球菌の予防接種を受けたことがない方で、下記の生年月日の方

- ・65歳 (S27.4.2～S28.4.1生)
- ・70歳 (S22.4.2～S23.4.1生)
- ・75歳 (S17.4.2～S18.4.1生)
- ・80歳 (S12.4.2～S13.4.1生)
- ・85歳 (S7.4.2～S8.4.1生)
- ・90歳 (S2.4.2～S3.4.1生)
- ・95歳 (T11.4.2～T12.4.1生)
- ・100歳 (T6.4.2～T7.4.1生)

②60歳以上65歳未満の方で、心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方

▽自己負担金 2,000円

▽実施場所 館林邑楽管内の指定医療機関

▽接種期間 4月1日(土)～平成30年3月31日(土)

▽持ち物 予診票、接種済証、健康保険証

◆上記以外の方には一部助成

町では、定期予防接種に該当されない方で、同ワクチンの予防接種を希望される方に、接種費用の一部助成を行います。

▽対象者 下記の全てに該当する方

- ①接種日において75歳以上
- ②接種日当日に千代田町に住所がある
- ③接種日が4月1日(土)～平成30年3月31日(土)
- ④高齢者用肺炎球菌の予防接種を受けたことがない

▽助成額 2,000円

助成金の申請方法

▽申請方法 接種後、平成30年3月31日までに必要書類を持参し保健センターへ申請

▽持ち物

- ①平成29年4月1日～平成30年3月31日の間に予防接種を受けたことが分かる領収書の原本
- ②印鑑③助成金振込先の通帳



委員紹介

町固定資産評価審査委員会委員に選任されました。

石川恵美子さん
(舞木・再任)

いよいよ開局 ケーブルテレビ

ケーブルテレビ(株)は、現在、館林市・板倉町・明和町、栃木県栃木市・壬生町・下野市、茨城県結城市・筑西市の北関東エリアで光ファイバーを使用したデジタルテレビ放送、超高速インターネット、固定電話の3つのサービスを提供しています。地域情報をお送りするコミュニティチャンネルでは、学校行事やお店・企業を紹介する番組などを放送していきます。

◆千代田町の番組「みどりちゃんチャンネル」

▼放送日 毎週木曜日(午前7時20分～、正午20分～、午後6時20分～、午後11時20分～)、毎週金曜日(午後11時20分～)、毎週土曜日(午後6時20分～)、毎週日曜日(正午20分～)

千代田町が 紹介されます

人気お笑いコンビ「タイムマシーン3号」が県内35市町村を訪ね、地域の魅力を伝える群馬テレビの番組『ぐんま一番』で千代田町が紹介されます。見ればぐんまを自慢したくなる『ぐんま一番』の市町村紹介シリーズは、今回で4巡目。ぜひご覧ください。

▼放送日《群馬テレビ》

5月5日(金)午後7時30分～8時

▼再放送

5月7日(日)午前9時30分～10時

※日程は変更となる場合があります。

ミニバス男子 群馬県大会優勝



3月4～5日、総合体育館(上五箇地内)などで行われた「群馬県ミニバスケットボール新人戦」に出場した千代田ミニバスが優勝を果たしました。各ブロック大会を勝ち上がってきた12チームで行われた本大会。東毛地区大会で優勝した千代田が波に乗りました。

キャプテンの増田聖大くん(舞木・小5)は「優勝できてよかったです。リバウンドをたくさん捕れたことが要因。また、一年間頑張っています。」と笑顔で話しました。

千代田初 日帰りツアーがやってきた



3月11日、町内に初めて「日帰り観光ツアー(東武トップツアーズ主催)」がやってきました。参加者たちは、キャベツの収穫体験や苔玉作り、斉藤農園でのイチゴ狩りやサントリーのビール工場見学など、千代田町の名物を一挙に体感。最後は響友会による太鼓の音色に見送られ、赤岩渡船で家路につきました。

今回参加した方は、東京都民や埼玉県民を中心とした40名。3月19日にも、同様のツアーが敢行されました。

がん検診と健康診断を

受けましょう



5月8日(月)より、町の基本健診・特定健診・がん検診等が始まります。定期的に健診・がん検診を受け、自分の健康状態を確認し、疾病の早期発見・早期治療に役立てましょう。対象は右表のとおり。「自分は大丈夫」と思っている、自覚症状の出ない病気もあります。ぜひ受診しましょう。

また、特定健診・後期高齢者健診の対象となる方・各種がん検診等の申込みをいただいた方には、4月中旬に受診票と会場案内等をお送りします。

◆集団健(検)診日程表

日程	5月														H30.1月			
	8日	9日	10日	11日	12日	13日	15日	16日	17日	18日	19日	22日	26日	25日	26日			
場所	公会堂	上中森	体育館	総合公民館	新福館	寺	保健センター											
受付時間	午前9時～11時			【午前の部】午前8時30分～10時30分 【午後の部】午後1時～2時							午後1時～2時							
①特定健診	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
②後期高齢者健診	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
③基本健診	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
④結核(レントゲン)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
⑤肺がん(痰の検査)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
⑥肝炎ウイルス	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
⑦大腸がん	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
⑧前立腺がん	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
⑨胃がん				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
⑩子宮頸がん				△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△			
⑪乳がん・甲状腺がん				△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△			
⑫骨密度				△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△			

検診内容

◆内容と費用

※年齢は平成30年3月31日現在

検診・検査	対象	検査内容	費用
①特定健診	40～74歳男女で国民健康保険加入者	身体測定、腹囲、検尿、問診、血圧測定、医師の診察、血液検査	無料
②後期高齢者健診	後期高齢者医療加入者(原則75歳以上)	※医師が必要と認めた方は、心電図・眼底・貧血検査を実施	無料
③基本健診	30～39歳男女		無料
④結核	40歳以上の男女	胸部レントゲン撮影	無料
⑤肺がん	40歳以上の男女	痰の検査	無料
⑥肝炎ウイルス	40・45・50・55・60歳の男女で肝炎検診未受診者	血液検査	無料
⑦大腸がん	40歳以上の男女	便潜血反応検査	500円
⑧前立腺がん	50歳以上の男性	血液検査	300円
⑨胃がん	40歳以上の男女	バリウム検査	500円
⑩子宮頸がん	20歳以上の女性	子宮頸部の内診、細胞診	500円
⑪乳がん・甲状腺がん	40歳以上の女性	マンモグラフィー撮影、視触診	500円
⑫骨密度	20・25・30・35・40・45・50・55・60・65・70歳の女性	超音波による骨量測定	300円

一部の検診は予約が必要です

乳がん・甲状腺がん検診、子宮頸がん検診をご希望の方は、必ず事前に保健センターまでお電話いただき、受診日の予約をしてください。

▼予約開始日 4月13日(木)午前8時30分～
▼予約専用ダイヤル ☎(60)5301

個別健(検)診も選択できます

特定健診・後期高齢者健診・子宮頸がん検診は、保健センター会場等での集団健(検)診以外に、邑楽郡・館林市内の指定医療機関で受診する個別健(検)

診の方法もあり、いずれかを選択できます。
▼特定健診・後期高齢者健診 6月1日(木)～10月31日(火)
▼子宮頸がん検診(要予約) 6月12日(月)～12月15日(金)

◆がん対策(子宮頸がん、乳がん)

がん検診を多くの方に受診していただくために、下記の方の受診料を無料にしています。対象者の方には、個別に通知を発送します。
※自覚症状のある方、経過観察中の方は町のがん検診でなく医療機関を受診してください(この無料がん検診の対象にはなりません)。

- ▼子宮頸がん 20歳の女性
- ▼乳がん 40歳の女性

◆結果の通知方法

健診を受けてから、約1～2か月後に町から郵送します。健診の結果により健康教室等の通知を郵送させていただき、保健師や管理栄養士が健康づくりのサポートをしていきます。

☑受診の際に必要なもの

- 受診票(事前に問診項目に記入してください)
- 自己負担金
- 保険証(特定健診・後期高齢者健診を受ける方)
- 検体容器(大腸がん検診を受ける方)
- がん検診無料クーポン券(クーポン券が届いた方)

◆問合せ先

保健センター(基本健診・がん検診)
☎(86)5411
住民福祉課・保険年金係(特定健診・後期高齢者健診)
☎(86)7001

子育てと就労等の 両立のために

子どもが病気等により集団保育が困難で、保護者が就労等を理由に家庭保育ができない場合、一時的に預けることができます。

利用には、事前に登録が必要で、また、登録済みの方も新年度の登録が必要です。

▼対象者 生後3ヶ月から小学校3年生までで次のいずれかに該当する児童

①当面、症状の急変は認められないが回復期にないため、集団保育が困難な児童

②回復期にあるが、集団保育が困難な児童

▼場所 こやなぎ小児科病児保育室ほんだ（以下ほんだ）
館林市富士原町1-174-18

▼定員 1日6名

▼保育時間 午前8時～午後5時30分（平日のみ）

▼料金 日額2,000円（町民税非課税世帯は1,000円、生活保護世帯は無料）

▼利用方法 ①住民福祉課で利用登録（要印鑑） ↓ ②ほんだ（☎787391）へ電話又は直接予約 ↓ ③健康保険証・福祉医療受給者証・利用登録証を持参し、利用申込書・診療情報提供書をほんだへ提出し、利用する。

※詳細は町ホームページをご覧ください。

☎住民福祉課・福祉係
(86)7000

産後のお母さんを 応援します

出産されたお母さんと赤ちゃんが、退院後にスムーズに生活をスタートできるように帰りて助産師による授乳相談や育児相談が受けられる産後ケア事業を実施しています。

希望される方は保健センターへお問い合わせください。

▼対象者 町内に住所のある生後2ヶ月未満の乳児とその母親

▼日時 木曜日の午前9時30分～午後5時30分

※詳しい日程は保健センターへお問い合わせください。

▼費用 1回2,000円 ※昼食代を含む

▼場所 館林厚生病院

▼内容 乳児の沐浴等の育児指導、授乳や乳房ケア等の母乳育児指導、その他

☎保健センター ☎(86)5411

町外への通学費を 補助します



町への定住やU・I・Jターンの促進、公共交通の利用による環境負荷の軽減等を目的とする

①公共交通機関を利用して町外の学校へ通学する方

②町内に在住する方に、町外の学校への通学に使用するのバスや電車の定期券購入費用を一部補助します。

▼対象者 申請日時時点で満15歳以上30歳未満で次の全てに該当する方

①公共交通機関を利用して町外の学校へ通学する方

②町内に在住する方

▼金額 定期券購入費用額の2分の1（上限月額1万円）

▼申請方法 必要書類（申請書、世帯全員が記載されている住民票、定期券等の写し、在学証明書又は生徒証明書等の写し）を総務課・企画調整係へ提出

▼申請期限 4月28日（金）

※4月以降の申請の場合、交付対象期間は申請月からとなります。

☎総務課・企画調整係
(86)7007

健康相談で 心も体も健康に

☎保健センター ☎(86)5411

健康や子育てに悩みはありませんか。保健センターでは、保健師と管理栄養士による「いきいき健康相談」を実施しています。血圧や身長・体重も測れます。どなたでも、お気軽にお越しください。

▼日時 4月7日（金）、5月26日（金）、6月2日（金）、7月7日（金）、8月4日（金）、9月1日（金）、10月6日（金）、11月17日（金）、12月1日（金）、1月5日（金）、2月2日（金）、3月2日（金）
午前10時～11時30分

▼持ち物 健康手帳、血圧手帳（お持ちの方）、母子健康手帳、バスタオル（お子さん連れの方）
※申込不要です。直接、会場へお越しください。

英検の検定料を 全額助成します

町では、中学生の英語力及び学習意欲向上を目的に、日本英語検定協会が実施する実用英語技能検定（英語検定）の検定料を助成します。

▼対象者 千代田中学校に通う生徒又は町内在住で町外の中学校に通う生徒

▼助成金額 検定料の全額

※当該年度中に複数回申請可

※他の制度により検定料の一部が助成される場合は、その差額

▼申請方法 千代田中学校で受ける場合

☎教育委員会事務局・総務係
(86)7008

① 千代田中学校以外で受ける（検定料の支払いは不要）

② 千代田中学校以外で受ける場合は、検定終了後、検定結果通知書が届いたら、教育委員会事務局へ申請書に検定結果通知書の写しを添えて提出

※申請書は、教育委員会事務局にて配布又は町ホームページよりダウンロード可。

▼申請期限 平成30年3月30日（金）

子宮頸がん予防接種を お考えの方へ



子宮頸がん予防ワクチンは、子宮頸がん全体の50～70%の原因とされる2種類のウイルスによる感染を防ぐものです。しかし、ワクチン接種後の持続的な疼痛などがみられたことから、副反応の発生頻度

子宮頸がん予防ワクチンは、子宮頸がん全体の50～70%の原因とされる2種類のウイルスによる感染を防ぐものです。しかし、ワクチン接種後の持続的な疼痛などがみられたことから、副反応の発生頻度

等適切な情報提供ができるまでの間、接種を積極的に勧奨しないよう、厚生労働省から勧告があったため、本町でも接種勧奨を控えています。

ただし、ワクチンの接種を中止するものではありませんので、希望される方は接種が可能です。その際、ワクチンの有効性とリスクを理解した上で接種を受けてください。

▼対象者 中1～高1の女子

▼接種回数 3回

▼費用 無料

☎保健センター ☎(86)5411

犬の予防注射と登録は 忘れずに!



☎保健センター ☎(86)5411

「狂犬病予防法」により、犬の予防注射は1年に1度受けることが義務付けられています。下記日程で予防注射を行いますので必ず受けてください。当日は事前に配布したはがきをお持ちください。

新たに犬を飼われた方は、会場で登録申請をお願いします。
※登録は「生涯1度」必要です。

▼費用（1匹あたり）

①登録のみ 3,000円
②注射のみ 3,400円
③登録+注射 6,400円

狂犬病予防注射日程

4/27(木)	
9:00～9:25	赤岩1区公民館
9:35～10:00	瀬戸井公民館
10:15～10:35	上五箇公民館
10:50～11:20	上中森公会堂
13:00～13:30	下中森公民館
13:40～14:05	萱野洞源寺前広場
14:15～14:40	木崎公民館

4/28(金)	
9:00～9:25	中天神原集会所
9:35～10:00	前天神原公民館
10:10～10:40	福島集会所
10:50～11:20	新福寺公民館
13:00～13:20	中島集会所
13:30～14:00	舞木15区公民館
14:10～14:40	舞木16区公民館

4/29(土)	
9:00～11:00	保健センター

3月の空間放射線量

（町内10箇所で測定）

測定日：3月22日（単位：μSv/h）	
最小値	最大値
0.025	0.041

※除染の目安：0.23μSv/h

☎環境保健課・環境係
（保健センター内）☎(86)5411

今月の納税等

税目	納期限
軽自動車税(全期分)	5月1日(月)

納付には口座振替が「便利で安全・確実」です！

町の人口と世帯

平成29年3月1日現在（前月比）

人口（人）	11,570	(-12)
男性（人）	5,834	(-3)
女性（人）	5,736	(-9)
世帯（戸）	4,375	(-3)

福祉医療制度 支給対象を拡大

福祉医療制度とは、医療費の自己負担分を町が助成する制度です。4月から新たに、身体障害者手帳3級（18歳未満）、療育手帳B1、療育手帳B2（18歳未満）及び高校生世代（中学校卒業〜18歳未満）の入院費が対象となります。なお、ここで言う18歳未満とは、18歳に到達した最初の3月31日までを指します。

※福祉医療制度は、他の制度が利用できる場合、使えません。

▼対象者

- 子ども
 - ・ 中学校卒業までの子ども
 - ・ 高校生世代の子ども（入院費のみ）
- 障害のある方
 - ※婚姻経験のある方は対象外
 - ・ 障害のある方
 - ・ 身体障害者手帳1・2・3級（3級は18歳未満）
 - ・ 療育手帳A・B1・B2判定（B2は18歳未満）
 - ・ 障害基礎年金1級
 - ・ 特別児童扶養手当1級

③ひとり親世帯など

- ・ 母子、父子家庭の18歳未満の子とその子を扶養している方
- ・ 父母のない18歳未満の子

▼申請方法 役場に申請し、認定されると支給者証（ピンクのカード）が交付されます。必要書類についてはお問い合わせください。

※高校生世代の子どもは、申請の必要はありません。

▼使い方 県内の医療機関を受診する場合は、支給者証を窓口で提示してください。県外の医療機関を受診する場合は、自己負担分を支払ってください。後日希望口座へ振込みます。

※高校生世代の子どもは、自己負担分を支払い、入院時の領収書を役場に提出してください。

問 住民福祉課・保険年金係
☎7001

臨時福祉給付金（経済対策分） 申請受付を開始

平成26年4月の消費税率引上げによる影響を緩和するため、所得の少ない方々に対して、平成29年4月から平成31年9月までの2年半分として臨時福祉給付金（経済対策分）を支給します。

▼対象者 平成28年1月1日に本町に住民登録をされており、平成28年度町民税（均等割）が非課税の方

※平成28年度町民税を課税されている方、生活保護受給者の方などは対象になりません。

※左記フローチャートをご覧ください。

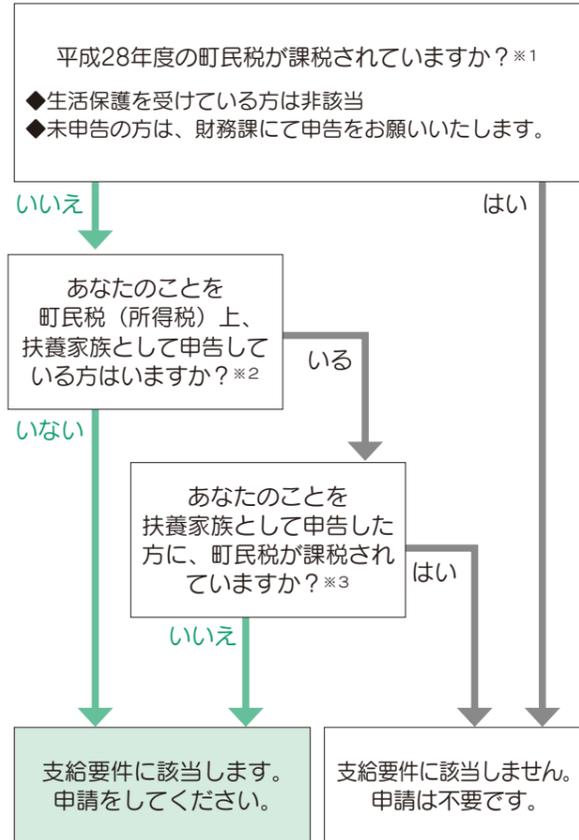
▼支給額 一人につき15,000円（1回限り支給）

▼申請方法 3月下旬に支給の可能性のある方へ申請書を送付いたしました。届いた申請書に必要事項を記入し、必要書類を添付のうえ、返信用封筒で郵送するか、役場住民相談室にて申請してください。

▼受付期間 4月3日（月）〜7月31日（月）（土・日曜日、祝日除く）午前9時〜午後5時（上記に加え、水曜日のみ午後5時から午後7時15分まで住民福祉課にて受付）

問（申請方法等について）住民福祉課・福祉係 ☎(86)7000 /（町民税について）財務課・町民税係 ☎(86)7002

下記フローチャートをご参考に、ご自身が支給対象者かどうかご確認ください。



※1 ご自身に町民税が課税されているかわからない方は、財務課窓口にてご確認ください（本人確認書類持参）。
 ※2、3については、家族間にてご確認ください（夫婦間、親子間、兄弟間、祖父母と孫等）。

人間ドック検診費 一部を助成



町では、国民健康保険及び後期高齢者医療制度に加入している方を対象に、医療機関の人間ドックを利用された費用の一部を助成しています。

▼助成対象 次の①〜④すべてに該当する方

- ①千代田町国民健康保険の加入者で30歳以上の方、又は町内在住で群馬県後期高齢者医療制度の加入者
- ②保険料（料）の滞納がない方
- ③29年度中に町の基本健診・特定健診・後期高齢者健診を受けない方
- ④脳検査項目のみの脳ドック

◆加入・脱退は14日以内
就職や退職などで、国民健康保険（以下、国保）からの医療保険へ、また、他の医療保険から国保へ変わる場合、変更のあった日から14日以内に手続きしてください。

また、同時に20歳以上60歳未満の方は年金の手続きも行ってください。

◆届出が遅れると
加入届出が遅れると、保険証がない期間の医療費は全額自己負担になります。届出日より、前の保険が切れた日までのさかのぼり国保資格を取得

◆学生用の保険証
家族と離れて住む学生のために学生用の保険証を交付しています。該当する方は、申請をお願いします。また、毎年4月に更新が必要です。

問 住民福祉課・保険年金係
☎(86)7001

◆国保の届出が必要な場合

※下記すべての届出で世帯主及び被保険者の個人番号（マイナンバー）がわかるものと身分証明書（運転免許証、パスポート等）が必要です。年金の手続きを行う方は、年金手帳も持参してください。

	国保の届出が必要な場合	届出に必要なもの
加入するとき	千代田町に転入した	印鑑、前住所地の転出証明書
	職場の健康保険をやめた、又はその扶養家族でなくなった	印鑑、社会保険離脱証明書（職場の健康保険の喪失年月日が分かるもの）
	子どもが生まれた	印鑑、母子健康手帳
	生活保護を受けなくなった	印鑑、生活保護廃止決定通知書
脱退するとき	在留期間が3ヶ月を超える外国籍の方が住民登録をした	印鑑、在留カード又は特別永住者証明書、パスポート
	他の市区町村に転出する	印鑑、保険証
	職場の健康保険に加入した、又はその扶養家族になった	印鑑、国保の保険証、職場の保険証
	死亡した	印鑑、保険証
その他	生活保護を受けることになった	印鑑、保険証、生活保護開始決定通知書
	外国籍の方が国保をやめる（加入資格がなくなったとき）	印鑑、保険証、在留カード又は特別永住者証明書、パスポート
	町内で住所が変わった ・世帯主や氏名が変わった ・世帯を分ける、一緒にする	印鑑、世帯全員の保険証
	修学のため、他の市区町村に住所を移し、保険証が必要なとき	印鑑、保険証、在学証明書
	退職者医療制度の対象になった	印鑑、年金証書、保険証 ・65歳未満の方 ・厚生年金など（国民年金を除く）の加入期間が20年以上又は40歳以降で10年以上ある方
	保険証を失くした、破損した	印鑑、破損した保険証

農地の貸し借りは お任せください

農地中間管理事業は、担い手の農地集積と集約化を推進し、農地の有効活用や農業経営の生産性の効率化を図るために公的機関（群馬県農業公社）が仲介となって、経営規模を縮小したい農家等から農地を借り受け、借り手に集約して貸し出す事業です。

農家を廃業された方や農地の管理が困難で悩んでいる方、また、農地を貸したくても誰に貸していいのかわからないという方は、ぜひ当事業をご利用ください。

- ▼貸せる農地
 - ・農業振興地域（青地・白地）内の農地
 - ・希望する貸借期間が10年以上の農地
- ▼貸せない農地
 - ・農業振興地域外の農地
 - ・耕作に適さない荒地
 - ・希望する貸借期間が10年未満の農地
- ▼申込方法
 - 農用地等貸付希望申出書（経済課で配布）に必要事項を記入し、役場経済課に提出（随時受付）
- ▼貸した場合の利点
 - 一定条件を満たした場合、協力が交付されます（金額は条件により変動）。
 - 契約期間中は、群馬県農業公社を通ずため、賃借料の支払いが円滑です。そのため長期に渡る安定した貸付が可能です。

一定条件を満たした場合、協力が交付されます（金額は条件により変動）。

二世代の同居補助します

町では、親世帯と子世帯が、お互いを支えあうために町内で同居し、住宅の新築・購入や増改築をした場合に、その費用の一部を補助します。

▼対象世帯 次の全てに該当する町内在住の方

- ・住宅にかかる費用の支払いが完了している方
- ・住宅が生活の本拠地である方
- ・5年以上同居を継続する方
- ・他制度による公的住宅扶助を受けていない方

- ▼補助金額 交付対象費用の1%（上限20万円）
- ▼申請方法 必要書類（申請書、誓約書及び同意書、世帯調査票、住民票の写し、登記事項証明書）の写し、契約書及び領収書の写し、建築物の写真等）を持参し、総務課・企画調整係へ申請
- ※詳細はお問い合わせください。
- ▼総務課・企画調整係
☎(86)7003

町営住宅 入居者を募集

▼入居資格 現在住宅に困っており、親族と入居予定の方、又は単身の高齢者や障害をお持ちの方

※町税等の滞納がある方は入居できません。

- ▼入居収入基準
 - 月収158,000円以下（障害者などの世帯の場合は月収214,000円以下）
- ▼募集団地
 - ・里東団地（赤岩6・1）

2戸、2階建て3DK、汲取式トイレ、浴槽・ボイラ無し

※ペット不可

▼申込方法 4月18日(火)までに都市整備課へ申込み

※申込多数の場合、抽選で入居者を選定します。

▼都市整備課・土木管理係
☎(86)7003

きれいな河川敷を保つために

▼都市整備課・土木管理係
☎(86)7003

利根川河川敷において、清掃ボランティア活動「利根川河川美化運動」を実施します。どなたでも参加可能ですので、ぜひご協力をお願いします。

- ▼日時 4月16日(日) 午前8時～9時 小雨決行
- ※悪天候の場合は中止
- ▼場所 利根大堰及び赤岩渡船場付近
- ▼その他 ゴミ袋、軍手は用意します。

下水道に 切替えませんか

町では、下水道の普及促進と下水道の整備効果を早期に向上させることを目的に2つの補助金を交付します。

▼下水道接続促進補助金

- ▼対象要件
 - ・下水道整備（供用開始）前から建物があること
 - ・敷地内の建物すべての汚水を下水道へ接続すること
 - ・町税等の滞納がないこと
- ▼補助金額
 - 15万円（供用開始1年以内）
 - 10万円（供用開始2年以内）

▼浄化槽廃止補助金

- ▼対象要件
 - ・下水道整備（供用開始）前から浄化槽があり、かつ、使用しているもの
 - ・町税等の滞納がないこと
- ▼補助金額
 - 2万5千円（供用開始3年以内）

▼共通事項

- ▼申込方法
 - 保健センターへ申込み（詳しくは事前にお問い合わせください）
- ▼保健センター
☎(86)5411

合併処理浄化槽に 合しませんか

町では、生活排水による公衆衛生の確保を防止するため、単独処理浄化槽や汲取り便槽から合併処理浄化槽に転換した方や、新たに合併処理浄化槽を設置された方に対して、補助を行っています。

- ▼対象要件
 - ・町税等の滞納がないこと
 - ・住宅を継続的に使用すること認められること

※要件は右記以外にもあります

人槽区分	限度額	
	新規設置	転換設置
5人槽	115,000円	432,000円
6～7人槽	151,000円	514,000円
8～10人槽	199,000円	648,000円

す。詳しくは事前にお問い合わせください。

▼補助金額

- ▼対象者 町内に住所を有し町税等の滞納がない方
- ▼対象工事 町内業者による施工のうち、消費税を除く金額が20万円以上の工事
- ▼対象物件 築10年以上の住宅
- ▼補助内容 工事金額の10% ※上限20万円
- ※町の他の制度を利用した場合、補助対象となりません。
- ▼経済課・商工統計係
☎(86)7005

住宅リフォーム 一部を補助します

地域経済の活性化と住環境の質向上のため、住宅リフォーム経費の一部を補助します。

戸籍 (敬称略)

■おたんじょう

区	氏名	保護者	出生月日
3	荻原陽大	翔斗	2.4
16	高橋美結	祐太	2.6
10	阿部藍斗	哲明	2.10
14	高橋美緒	正勝	2.14
16	新井穂乃花	崇至	2.16
2	岡田侑依	良太	2.18
3	東梅昌吾	雅之	2.20
16	石井健慎	健太郎	2.26
15	大木春乃	正身	3.1
3	木戸咲斗	恭平	3.2
16	会田みゆ	充圭	3.3

■おくやみ

区	氏名	世帯主	死亡月日
3	坂本 ちか(92)	貢	2.10
6	橋本よし子(80)	よし子	2.13
5	田島 心(82)	昭男	2.18
11	中島 きん(92)	きん	2.22
11	木暮 好(84)	好	3.3
11	小森 幸男(80)	幸男	3.3
11	山下 加泉(84)	茂	3.5
11	中島 京作(87)	京作	3.8
4	谷津 昇(85)	昇	3.8

※広報掲載を希望されない方は、届出の際に住民福祉課住民係にお申し出ください。

4月・5月の相談

▼住民福祉課・住民係 ☎(86)7001

人権・行政合同相談

- ▼日時
 - ① 4月12日(水) 午後1時30分～4時
 - ② 5月10日(水) 午後1時30分～4時
- ▼場所 役場住民相談室(1階)
- ▼申込方法 住民福祉課・住民係へ電話又は窓口にて申込み
- ※申込状況により、次回とさせていただきます。

山屋記念図書館

4月より火曜日も開館します。休館日については、25ページでご確認ください。



農作業前に 安全確認を

群馬県では、毎年4月1日から6月30日を「春の農作業安全運動期間」と定め、農作業中の事故防止に関する啓発運動を行っています。

- ▼注意事項
- ① 正確な機械操作
 - ・機械の操作は、正確かつ慎重に行いましょう
- ② 危険な箇所の把握
 - ・坂道や路肩等からの転落には十分に注意しましょう
- ③ 安全確認の徹底
 - ・機械を動かす際には、周りに人がいないか確認しましょう
- ④ 十分な休息
 - ・こまめに休憩を取りましょう

●県技術支援課・生産環境室
☎027-226-3036

館林保健福祉事務所より 健康相談のお知らせ

- ▼① 子育てこころの相談
 - 日時 4月26日(火)、5月24日(水)
午前9時～11時
- ▼② 精神保健福祉相談
 - 日時 4月5日(火)、19日(水)
午後1時30分～3時
- ▼③ エイズ相談(HIV抗体検査)
 - 日時 4月11日(火)、18日(火)
25日(火)、5月9日(火)
午前9時30分～10時30分
- ▼④ ふれあい相談会
 - 対象 多発性硬化症、重症筋無力症などの難病患者と家族
 - 日時 4月12日(水)
午後1時15分～3時30分

県営住宅に 入居しませんか

入居資格 現在住宅に困窮しており、親族と同居予定の方、又は単身の高齢者や障害のある方など(収入制限あり)

交通事故で お困りの方へ

示談や損害賠償請求、自動車保険など、交通事故により生じた問題を解決するために「交通事故相談所」を開設しています。

- ▼相談時間 月～金曜日(祝日除く) 午前9時～午後4時
- ▼場所 県交通事故相談所(群馬県庁23階南側フロア)
- ▼相談方法 面接又は電話

●県交通安全相談所
☎027-243-2511

医師育成 修学資金を貸与

館林厚生病院に医師として勤務する意思のある医科大学生などへ「医師育成修学資金」を貸与します。貸与終了後に一定期間、館林厚生病院に勤務すること、返還が免除されます。

- ▼募集人員 4名
- ▼資格 いずれかに該当する方
- ① 医科大学又は医科大学院にて医学履修課程に在学する学生
- ② 大学において医学履修課程を修了し、医師国家資格を取得

工業統計調査に ご協力お願いします

「工業統計調査」は、従業者4人以上の全ての製造業事業所を対象に調査をします。調査結果は、行政施策の基礎資料や学校の教材などに利用されます。統計調査員が、事業所を訪問しますが、一部の事業所では、経済産業省から調査票を郵送する郵送調査となります。不明な点は、左記へお問い合わせください。

●県企画部・統計課
☎027-226-2410

花と緑のクリーン作戦 活動団体を募集

対象活動 県管理の道路や河

2017年は カスリーン台風から70年

カスリーン台風襲来から70年となる今年、地域のみならず水害の恐ろしさ、防災、避難の重要性を改めて認識していただく事を目的とする効果的な広報・啓発活動を実施するため、千代田町も企画する全49市区町から構成する「利根川上流カスリーン台風70年実行委員会」を今年の1月に設立しました。

千代田町としては、6月28日～7月4日の間、役場庁舎にて「カスリーン台風の被害写真などのパネル展」を企画しています。ぜひ、お立ち寄りください。

国民年金保険料 月額が変わります

◆平成29年度保険料(平成29年4月～平成30年3月)
月額 16,490円

- ▼納付方法
- ① 現金納付 金融機関、コンビニ
- ② 口座振替(割引が一番大きい納付方法) 希望口座からの引き落とし(申込みは年金事務所、金融機関又は役場にて)
- ③ クレジットカード納付
- ④ 電子納付 インターネットバンク、モバイルバンク、ATMなど

●太田年金事務所 ☎(49)3716

春の全国交通安全運動を 実施します

「よくみよう 車のあとにまたくるま」をスローガンに、春の全国交通安全運動が実施されます。「優しさ」「思いやり」のある運転を実践しましょう。

- ▼運動実施期間
 - ① 歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
 - ② 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの着用徹底
 - ③ 飲酒運転の根絶
- 危険性、違法性を認識しましょう
- 千代田町役場・総務課
☎(86)2112

気をつけて! 大学生がターゲットに マルチ商法的勧誘

●大泉町消費生活センター ☎(63)3511
事例

大学の友人に「人脈が広がる組織がある」と誘われ、組織の人と会った。「加入して仲間を増やせば将来につながる」とアピールされたが、加入には約50万円の資産運用教材が必要と言われた。「消費者金融で年齢や職業を偽ればよい」と言われ、借金をした。人を紹介し、教材購入につながればマージンが入らしく、知人からあやしい組織ではないかと指摘された。

解説 実際は勧誘時の説明と違い、教材を見ても運用はできず、新たに加入者も勧誘できないため利益を得ることは困難です。「人脈が広がる」「将来につながる」「もうかる」と向上心をおおるような事業者は悪質な事業者である可能性が高いと言えます。

商品の販売等を目的としない「ネズミ講」は違法ですが、マルチ商法は必ずしも違法ではありません。しかし、特定商取引法によって不当な勧誘行為等は禁止されています。契約書面受領日から20日間以内であればクーリング・オフできますが、事業者側が対応しない場合があります。

お金を支払う前の冷静な検討と判断が重要です。



= 広告 =

広 告

広 告

= 広告 =

広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

温水プールで楽しくエクササイズ

☎温水プール ☎(86)3012

温水プールでは、色々な水泳教室を開催しています。泳ぎ方を学びたい方や、楽しく体を動かしたい方は申込みのうえご参加ください。



平成29年度水泳教室開催予定

講座名	開催予定月	回数	対象
幼児水泳教室	5月～6月	各5回	年中児 年長児
	7月～9月		
小学生水泳教室	6月～7月	各10回	小学生
	9月～10月		
親子水泳教室	6月	3回	年中未満児の親子
一般水泳	5月～7月	各10回	20歳以上
	10月～12月		
水中アクアビクス	5月～6月	各5回	20歳以上
	10月～11月		
一般水中ウォーキング	1月～2月	5回	20歳以上
Hotボクシングエクササイズ	6月～7月	各5回	20歳以上
	2月～3月		

幼児水泳教室

- ▼日時 5月12日～6月9日の毎週金曜日 午後5時～6時(全5回)
- ▼対象 町内在住の年中・年長児
- ▼定員 30名(先着順)
- ▼申込方法 温水プール窓口にて申込み
※電話申込み及び家族以外の児童分の申込みはできません。
- ▼申込期間 4月29日(土) 午前8時30分～
※定員に達し次第、受付を終了します。
- ▼参加費 無料

水中アクアビクス教室

- ▼日時 5月10日～6月7日の毎週水曜日 午後3時～4時(全5回)
- ▼対象 町内在住で20歳以上の方
- ▼定員 30名(先着順)
- ▼申込方法 温水プール窓口にて申込み
- ▼申込期間 4月29日(土) 午前8時30分～
※定員に達し次第、受付を終了します。
- ▼参加費 無料(施設使用料は必要)

大人のための初級水泳教室

- ▼日時 5月12日～7月21日の毎週金曜日 午後3時～4時(全10回)
- ▼対象 水泳初心者、町内在住の20歳以上の方
- ▼定員 10名程度(先着順)
- ▼申込方法 温水プール窓口にて申込み
- ▼申込期間 4月29日(土) 午前8時30分～
※申込人数が少ない場合は、中止になることがあります。
- ▼参加費 無料(施設使用料は必要)



60歳からの生きがいづくり



町教育委員会では、60歳以上の方を対象に『平成29年度高齢者教室』を開催します。教室に参加して、社会的見識の向上や受講者相互間の親睦を図り、健康で充実した生活を過ごしませんか。

▼講座内容 文化、教養、趣味などの幅広い分野にわたって、年間6講座を予定

▼受講資格 町内在住の60歳以上の方で、年間で3講座以上出席可能と思われる方

▼場所 町民プラザほか

▼申込方法 各地区老人クラブ会長を通じ、4月23日(日)までにお申込みください。

4月&5月上旬の休館日

施設名	休館日
図書館	4月 3日(月)、10日(月)、17日(月)、24日(月)、29日(土)
	5月 1日(月)、3日(水)～5日(金)、8日(月)
町民プラザ	4月 3日(月)、10日(月)、17日(月)、24日(月)、29日(土)
	5月 1日(月)、3日(水)～5日(金)、8日(月)
総合体育館 温水プール	4月 3日(月)、10日(月)、17日(月)、24日(月)
	5月 1日(月)、8日(月)

あなたへ贈る40字のメッセージ

平成28年度『40字に込めたメッセージコンクール』の入選作品

いつものあたりまえのような生活が本当はとても幸せ。
あたりまえの生活に「ありがとう。」
中2 田中 美鈴さん

孫の手は、どんな道具より力強く楽しい。
きっと明日は大きな花咲じいさんになろう
ムーディカトウさん

※平成29年度現在の学年を表記しています。

学ぼう

主に千代田町教育委員会
関連のお知らせを
掲載するページです



パソコンで困ったら
なんでも相談室へ



- ▼日時 4月8日(土)、22日(土)、5月13日(土) 午後1時30分～4時
- ▼場所 町民プラザパソコン室
- ▼内容 ワードの使い方やデジタルカメラで撮影した画像の処理方法など各種相談ほか
※申込不要。ノートパソコンのみ持込可(管理は自己責任とし、同意書に要署名)。

平成29年度の奨学生を追加募集

- ▼対象 専門学校・短期大学・大学・大学院に在学中の方で、勉学の意欲と能力があるにも関わらず、経済的理由で就学困難な方
- ▼募集期限 4月28日(金)
- ▼申請書配布場所 教育委員会事務局(役場2階)

☎(86)7008

新たな趣味をつくりませんか

町民プラザ等で活動している「文化協会」の団体に参加してみませんか。趣味や人脈が広がり、日々の生活がさらに充実します。
また、町内で活動していただく文化協会に加入していない団体がありましたら、ぜひご加入ください。文化祭など、活躍の場が広がります。詳しくは町民プラザまでお問い合わせください。

☎(86)6311

山屋記念図書館

☎(86)2885
開館 午前9時～午後5時15分

第59回こどもの読書週間
「小さな本の大きなせかい」
<http://www.dokusyo.or.jp/>



新刊情報

★図書資料(3月12日現在)

児童書	枕草紙(令丈ヒロ子/著) ぶつからないウルマのみみつ(山口育孝/漫画) 南総里見八犬伝(越水利江子/著) 税金の大事典(神野直彦/監修) スラムにひびくバイオリン(スーザン・フッド/作)
一般書	カサンドラ症候群でした(えどがわ理恵/著) 紙でつくるリハビリクラフト(佐々木隆志/監修) くらべる時代 一昭和と平成(おかべたかし/文) 世界がもし100人の村だったら お金篇 たった1人の大金持ちと50人の貧しい村人たち(マガジンハウス/編) あなたの葬送は誰がしてくれるのか 一激変する供養のカタチ(内藤理恵子/著)
DVD	ちいさなプリンセス ソフィア にんぎょのともだち(ウォルト・ディズニー・スタジオ・ジャパン) はくは王さま たまごめいたんてい(はくは王様製作委員会) アルプスの少女ハイジ(日本コロムビア)
CD	SMAP 25Years (SMAP/唄) あいたい(林部智史/唄) Snack Juku (JUJU/唄)

※最新の最新刊情報は図書館ホームページでご覧になれます。

虹の会の読み聞かせ

- ▼日時 4月8日(土) 午後2時～
- ※終了後にお絵描きを実施。描いた絵は作品展に展示します。

本との出会いを楽しもう

- ▼内容 「学校・幼稚園のおはなし」の展示
- ▼展示期間 4月末まで



広報に掲載された写真を無料で差し上げます。詳しくは、総務課企画調整係まで☎(86)7007



▼2月17日
今
ひなは
まつり
楽しい

東幼稚園において「ひなまつり集会」が行われました。手作りのひな人形が飾られた遊戯室で、ひなまつりの歌を歌ったり、紙芝居を読んでもらった園児たち。この日が誕生日のみどりちゃんがサプライズで登場すると、大喜びでした。

集会が終わった後は、白酒に見立てたカルピスとひなあられで桃の節句を祝いました。

▼3月12日
何
歳になってもバスケ最高



総合体育館において「町民バスケットボール大会」が開催され、男子8チーム、女子3チームが参加しました。結果は、男子が「POOH☆」、女子は「Reven girls」が優勝。勝ったチームも負けてしまったチームも、バスケ漬けの一日を楽しみました。

武藤瑛斗さん（福島）は「チームメートと頑張って優勝できてなによりです。」と話してくれました。

卒業 今まで
ありがとう

▼3月13日 中学校 / 22日 東・西幼稚園
23日 東・西小学校 / 25日 東・西保育園



旅立ちの季節を迎えた3月。町内の小・中学校で卒業式、幼稚園で修了式、保育園で卒園式が行われました。

中学校の卒業式では、大木博一校長が「新たな出会い」と「この町、学校への誇り」を大切にしていってほしい」と114人の卒業生に向けて語りました。式終了後の卒業合唱では、感情をおさえきれず、涙を流しながら精いっぱい歌う卒業生の姿に、会場全体が感動で包まれました。



▼3月7日
また
会おうね



上中森地先の利根川河川敷にて「サケの稚魚放流式」が行われました。参加した東・西保育園の年長児48人は、1,000匹の稚魚をバケツで川へ放流。海へ向かって泳ぐ元気な稚魚を見送りました。

大谷弦也くん（舞木）は「サケがお父さん、お母さんになって戻ってくるので、僕も負けずに成長したいです。」と笑顔で話してくれました。

▼2月26日
元
気に駆け回れ



東部運動公園の芝サッカー場において「第20回町サッカーフェスティバル」が開催され、16チームが参加をしました。大好きなサッカーを楽しんだのは、小学生から60歳代まで229人の老若男女。

栗原麻衣さん（赤岩・高1）は「楽しかったです。勝てなくて悔しかったけど、男子のチームは強いので勉強になりました。」と話してくれました。



おすすめ
スマイル!!



友だちのり

288

町内のお友だちを紹介しながらリレー形式でつながっていくコーナー

▼現在何をしていますか？

埼玉県にある大学の法学部へ通っています。

▼特技は？

サッカーです。小学生の時に始め、高校までやっていました。イタリアのサッカーが好きで、テレビでよく見えています。

▼将来の夢は？

千代田町が大好きなので、役場に就職して、町に貢献できる大人になりたいです。希望の部署は広報です。

▼なぜ広報を？

今、大学の文化祭実行委員会で広報の担当をしているので。取材などもおもしろいし、完成すると達成感があります。

▼町のおすすめスポットは？

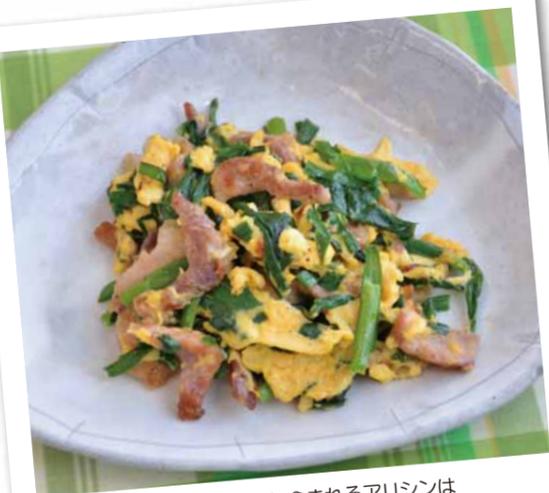
東部運動公園のサッカー場です。芝がきれいで気持ちよくプレーできます。

▼町へ一言

千代田町は、優しい人が多くて住みやすいです。ずっと住み続けたいと思っています。



関口 裕介さん (萱野・20歳)



ニラやんにんにくに含まれるアリシンはビタミンB₁の吸収を助ける働きがあります

栄養価(1人分)

エネルギー…179kcal、たんぱく質…13.2g、脂質…11.1g
カルシウム…29.8mg、食物繊維…0.8g、食塩相当量…0.6g

【材料(2人分)】

豚小間肉 …… 100g
食塩 …… ひとつまみ
コショウ …… 少々
小麦粉 …… 大さじ1

ごま油 …… 小さじ1/2
ニラ …… 1/2束
卵 …… 1個

味な一品

『食』をとおして健康を応援!
町食生活改善推進員協議会

今月のお料理 その140

豚こまニラ玉

【作り方】

- 1 豚小間肉に食塩とコショウをまぶし、下味を付け、小麦粉を薄くまぶす。
- 2 ニラを2cm程度のざく切りにする。
- 3 フライパンに、ごま油をひいて豚小間をカリカリになるまで炒める。
- 4 ニラを加えてサッと炒める。卵を溶き入れて、手早く炒めて十分に火が通ったら盛り付ける。

そろえて食べよう!

主食 主菜 副菜

ワンポイント

ビタミンB₁は豚肉やレバー、豆類などに多く含まれ糖の代謝を促し、体を動かすエネルギーを生み出してくれます。

食育カルタ



熱中人⁵¹ 長野京介さん

(瀬戸井・高1)

将来の夢は 一流のプロゴルファー

小学校4年生から本格的にゴルフを始めた長野京介さん。長野さんは、昨年12月に行われた関東予選を勝ち抜き、3月27日〜30日まで富士スタジアム(滋賀県)で行われた「全国高等学校ゴルフ選手権」に出場しました。ベストスコアは65。現在は、高校のゴルフ部で週に3回、その他の日は、レッスンを受けた後、大会に出場するなどゴルフ漬けの日々を送っています。

初めてゴルフに触れたのは小学校1年生の時。祖父に連れられ、ゴルフ練習場へ行った時でした。祖父の練習する姿を見て、「おもしろそう」と思い、少し打たせてもらいました。4年生になると、ゴルフスクールへ。ゴルフの他にも、水泳やフットサル、ラグビーに体操と様々なスポーツに挑戦した小学生時代でした。その中でも、一番自分が合っていると感じていたのはゴルフ。

中学生になると、他の習い事は辞め、ゴルフ一本に絞りました。ほぼ毎日ゴルフの練習をしてきた中学生時代。2年生になる頃に受けた2週間のコースレッスンで、手応えをつかみました。飛距離もどんどん伸び、そのコースレッスンの直後に出場した群馬県大会で優勝。以前よりも「ゴルフが楽しい」と感じるようになり、3年生の時には群馬県大会を連覇しました。

全国高等学校 ゴルフ選手権出場

今まで一番思い出に残っているのは昨夏、武藤俊憲プロといっしょに周った「群馬県オープンゴルフ選手権」。普段は、「スイングが移ってしまうから」という理由で、テレビでゴルフを見ることはない長野さんですが、一流のプレーを間近で見ると「衝撃を受けた」という。何がすごいのか具体的ににはわからなかったけど、やっぱり違うと感じた。と振り返ります。今年の1月には、プロといっしょにハワイで一週間の合宿を敢行。「みんな親切に教えてくださり、本当に勉強になりました。」と充実の表情を浮かべます。



有津 遥希くん (舞木)

こんにちは

赤ちゃん



東 鈴珠ちゃん (17区)



平成27年4月28日生 孝善さん・敦美さんの長男
お姉ちゃんが大好きで、マネばかりしている遥希。時にはケンカもするけど、これからも仲のいい兄弟でいてね! 笑顔忘れずすくすく育ててね。みんな遥希のことが大好きだよ。

平成27年11月7日生 雅史さん・裕子さんの長女
朝からいつも元気いっぱい、ごはんももりもり食べてくれる鈴珠!!音楽とリズムとダンスが大好きだよ。毎日楽しく踊っているあなたから、たくさんの笑顔とパワーをもらっているよ。

0~2歳のお子さんを募集!
(3歳になっていない子)

①写真(最近撮影したもの)※画像データ②氏名(ふりがな)③生年月日④続柄(例:長男)
⑤父母氏名⑥住所⑦電話番号⑧100字以内でお子さんへのメッセージを明記し、役場総務課〒370-0598(住所不要)又はkikaku@town.chiyoda.gunma.jpまで(掲載は先着順)



4月1日より 価格改定

ふれあいタウン
ゆとりある暮らしを求めて
ちよだ

ふれあいタウンちよだでは、多くの定住人口を増やし、にぎわいと活力あふれる住宅団地を目指すため、4月1日より分譲価格の見直しを行います。

先行
受付期間

4/日
16まで

平均坪単価 **10**万8千円 ▶ **7**万5千円

《上中森エリア》



《萱野エリア》



【問合せ先】

ふれあいタウンちよだ現地案内所
☎(86)7500
群馬県企業団地課・住宅商業用地係
☎027-226-3955
西邑楽土地開発公社 (役場・都市整備課内)
☎(86)7003

住民の声

～ふれちよで充実した日々を送りませんか～

田口星人さん家族<萱野エリア>



静かで車通りも少ないので、安心して子育てができます。公園が近いのも高ポイントです。

井出徹さん家族<上中森エリア>



家庭菜園もやっています。地域行事に積極的な方が多く、休日も充実した日々を送っています。

松沢光喜さん家族<萱野エリア>



学校や温水プールが近く、お店も近い。家から、川せがきの花火も見えます。

住民みんなの顔が見える
安全安心の街

二上貴幸さん家族<上中森エリア>



親子共に同年代の方が多く、近所の方もいい関係が築けています。



みんなで遊ぶと楽しいね！

ふれあいタウン西公園にて



今年度はイベント盛りだくさん♪

町のマスコット みどりちゃん

編集後記

広報担当になり、丸2年が経ちました。今年度は、町制施行35周年。わたしも自身の集大成として、素敵な笑顔をたくさんカメラに収めます！みどりちゃんといっしょにどんどん町を盛り上げていきます。みなさま、よろしくお祈りします！（木）

広報
ちよだ
クイズ



3名様に「非売品みどりちゃんキャップ（ピンク、水色、赤）」が当たる！

Q1 今年度はイベント盛りだくさん！おかげさまで千代田町は〇〇周年！〇に入る数字は？（ヒントP2）

Q2 ★みどりちゃんをさがせ★
①肩たたきをしているみどりちゃん
②本を読んでいるみどりちゃん
⇒①と②のみどりちゃんはそれぞれ何ページにいるでしょうか？

▽宛先 〒370-0598千代田町役場総務課「クイズ」係（ハガキ裏面に「①答え、②住所、③氏名、④年齢、⑤キャップの色⑥広報ちよだへのご意見・ご感想」を必ず明記し、郵送又はメールkikaku@town.chiyoda.gunma.jpにて応募）

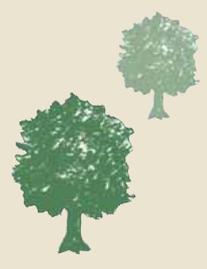
※応募は1世帯1通まで
▽締切 4月30日(日)消印有効
■3月号の答え…
【Q1】さくらまつり【Q2】①P8②P19



ます科

ワルナスビ

北アメリカ原産の帰化植物。路傍、空き地、荒野生える多年生の植物だ。高さは80cm程度で、地中にある根茎が横走して、繁殖（一部群生）する。雑草にもいろいろな特徴を持つたものが見られるが、このワルナスビは、一度不用意に触れると二度と近寄らなくなるほどの疼痛がする。ワル



ナスビという名前にも納得だ。この植物が畑に侵入するとその除草に悩まされる。棘は、茎に特に多く生えており、葉の脈状にも生えてい。花は白から紫色で、球形の果実は黄色に熟する。

ちよだの
植物

— 298 —

文・写真
松澤 篤郎（元東小学校長）

4月・5月の祝休日当番医

■診察時間（内・外科）午前9時～午後5時（歯科）午前9時～正午、午後1時～3時
（耳鼻科）午前9時～午後1時 ※必ず電話してから受診してください。

期日	邑楽郡・館林市			
	内科	外科	耳鼻科	歯科
4月16日(日)	新井内科 20-1220	たけい小児科 76-2525(小児科のみ)	最上胃腸科 74-3763	板倉耳鼻 80-4333
4月23日(日)	ミツワ診療所 70-3030	橋田内科 72-0001	慶友整形 72-6000	
4月29日(土)	みづほクリニック 20-1122	うえの医院 72-3330	館林医院 74-2112	
4月30日(日)	阿部医院 62-5428	横田胃腸科内科 72-4970	堀井乳腺外科 55-2100	川田耳鼻 72-3314
5月3日(水)	小西医院 86-2261	さくらクリニック 72-3855	たなか医院 62-2881	最上胃腸科 74-3763
5月4日(木)	小林内科 88-8278	たけい小児科 76-2525(小児科のみ)	ハートクリニック 71-8810	慶友整形 72-6000
5月5日(金)	蜂谷病院 63-0888	竹越医院 84-3137	こやなぎ小児科 80-2220(小児科のみ)	館林医院 74-2112

館林邑楽歯科
保健医療センター
73-8818

※祝休日は館林厚生病院(☎72-3140)も担当しています。(急患の内科・外科)
※夜間急病診療所(☎73-2313)は、午後7時～10時。(内科・小児科。日・祝日除く)
※「群馬こども救急相談」(☎#8000)月～土曜：午後7時～午前0時、日・祝日等：午前9時～午前0時

当番医は変更になる場合があります。

